亜細亜然丁時報

CORREO ARGENTINO FRANQUEO PAGADO TARIFA REDUCIDA CONCESION 718

社報時報丁然爾亜所行發
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料 一ケ月 二 磅

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

歴史的江西省作戰遂に達成

セツカン線の完全打通成り

東西の我兩部隊感激の握手

【江西前線三十日同盟】第三戰區急援のため第九戰區より急派された第四軍の撫州、建昌間に邀擊したわが軍は豫てこれが包圍を企圖しつゝあつたが、敵退路を遮斷すべく南方より北進しつゝあつたわが部隊が三十日正午に至り撫州南方五十粁の地點で遂ひに連絡を遂げたので、こゝに敵一萬完全包圍に成功したわが軍は壯烈な殲滅戰の火蓋を切つて落した

【横峰にて一日發】わが浙贛線東西兩進擊部隊は一日朝相前後して同鐵路上敵最後の據點横峰に突入同十時半これを占領、こゝに浙贛線完全打通成り兩部隊感激の握手を遂げた

横峯驛を占領する迄

【横峰にて一日發】戈陽攻略道部長は左の語つた

皇軍による折贛線の打通連絡は戰略的には敵第三、第九戰區の動脈を斷切り奥地との連絡機能を全く無能ならしめ、經濟的には折江、福建より密輸ルートを完全に遮斷したことのほか、皇軍が蜿蜒數百粁にわたる長駆、一齊に行動を起し陰山々脈の峻嶮を突破し一路敵據點延なる作戰に偉大な戰力を發揮し、第三戰區と第九戰區軍增援軍とを殲滅潰亂せしめたことを如實に物語るものである

【蒙疆前線一日】發第八戰區第五軍の敵據點を覆滅すべく後豪雨と泥濘の惡路を冒し敗敵第四十七師の一部を急追しつゝ一路浙贛線に沿つて東進中であつたわが軍は、三十日夜横峰西方高地に據て最後の抵抗を試みる敵を擊碎し一日朝一氣に横峰城に突入し、三十日夕刻すぎ東方より同縣城に肉迫し來つた西進部隊を呼應して逃げまどう殘敵を掃蕩し午前十時半遂ひに同城を完全に占領した、今次攻勢開始以來月餘、豪雨氾濫を排し飢渴に耐え猛暑をものともせず江西、浙江の山野に第九戰區軍を擊滅し進擊すること百數十里、こゝに待望の浙かん線部三十日發表、獨伊軍機甲部打通は成り東西兩部隊長に横峰において感激の握手を交し歴史的作戰達成の喜びにあふれる將兵の萬歳は支那全土を搖すぶかりであつた

軍報道部長談

【リスボン三十日發】カイロ電によれば獨伊軍は三十日フカ東方五十五粁のエルダバを貫いて一路アレキサンドリヤに向け猛進擊を續けてをり、通の意義につき江西作戰軍報アレキサンドリヤまでは僅か、トにおける英軍の敗北は英の

【羅馬二十日同盟】伊軍司令部三十日發表、獨伊軍機甲部隊は英機甲部隊を擊破しつゝフカに殺到、これを突破してさらに東方に猛進擊を續行中

アレキサンドリヤは僅か百八十粁の彼方

獨伊軍迫るの報に住民避難

【イスタンブール三十日發】カイロ情報によれば獨伊軍迫るの報にアレキサンドリヤ及び百八十粁を餘すのみ

カイロの住民は續々レバノン及びエジプト南部に向け避難した

印度洋上ニコバル諸島に

我海軍部隊奇襲上陸

【〇〇艦上一日發】わが海軍部隊は六月十三、十四の兩日にわたり印度政府に直屬するニコバル諸島に奇襲上陸した、敵はすでに退散しわが上陸を阻むものなく、住民は歡呼して皇軍を迎へたちまち全群島のかん定を終へた

英軍の北阿敗戰で

政治的危機尖鋭化

【ストックホルム三十日發】政治的危機をます〳〵尖鋭化し下院ではリビア敗戰の理由を政府に詰問する聲と具體的對策の樹立を要求する聲が囂々と沸き騰つてゐる、右に關し三十日のオブザーバー紙は獨軍の攻勢開始とエジプトの危機は聯合國にとりフランス崩壞以來の最大の危機を醸成してをり、その影響は尠くともチャーチルの國防相辭任となつて表面化しなければ治まるまい、下院の討論も戰爭政策の修正要求に集中されるであらうし、反對派は軍事的の

支那事變五周年記念日

一日から事變強調週間開始

【東京一日同盟】大東亞戰下に東條首相以下各閣僚一般關係者四百名出席醫療會を開き結核撲滅に力を注ぎ結核療養所を大增設するほか醫療機關の地域的、質的整備、醫師看護婦の錬成なども行ふ

【東京一日同盟】大東亞戰下に東條首相以下各閣僚一般關係者四百名出席醫療會を開き結核撲滅に力を注ぎ結核療養所を大增設するほか醫療機關の地域的、質的整備、醫師看護婦の錬成なども行ふ

【東京一日同盟】醫學界新體制の中樞機關として誕生した日本醫療團は一日大東亞會館に迎へる支那事變五周年記念日を一週日の後に控へて今日から國を擧げて事變強調週間がはじまつた、歐洲における樞軸軍の優位いよいよ顯著となり殊に大東亞から完全に米英勢力を驅逐し去つた今日、東亞の內敵重慶を擊滅すべき機はいよいよ熟し來つたことを感ずる、われわれは皇軍將兵の勞苦に感謝を捧げるとゝもにこの時を期してさらに一層進軍決意を新にするものである

日本醫療團

みならず他の點からも政府の戰爭政策を完膚なきまでに糾彈するだらうと論じてゐる

【リスボン三十日發】倫敦電によればチャーチルは三十日下院においてマレー、シンガポール失管に關するウエーベル前司令官からの報告を公表するやう要求されたが、頑強にこれを拒否し只管その眞相を隱蔽した

獨軍發表

【伯林三十日同盟】獨軍司令部三十日發表によればドイツ軍はルーマニヤ聯合軍はセヴエーナヤ灣を渡つて東方よりセバストポール內部要塞地帶深く突入した

【伯林三十日同盟】獨軍發表によれば獨潛水艦はよ增大繁忙を加へつゝある地

改組大政翼贊會の

部長級人事決定す

【東京一日同盟】改組大政翼贊會の部長級人事が三十日決定した、新部長のうちで變りの一部は軍需品を滿載しアフリカに向け航行中のものである

成溪高等學校教授高橋健二氏

實踐文化部長に

勞働科學研究所員桐原保三

實踐局厚生部長に

帝國大學新聞の編輯主事

野澤隆一

總務局企劃部長に

就任したのが擧げられる

ヂブラルタル

【伯林三十日同盟】マドリード電によれば英軍はジブラルタル防衛の強化を決したものゝ如く、英將兵及び軍需資材を滿載した多數の英輸送船が昨日ジブラルタルに入港した

東・西 南・北

▲【リスボン三十日同盟】華府來電によれば米陸軍省はカリフオルニヤ州北部沿岸居住の日本人に立ち退きを命令した

▲【東京一日發】府縣廳と町村役場の中間に在つていよいよ二隻樞軸潛水艦に擊沈されたもの

ビルマ指導者バーモ博士

國家再建の抱負語る

【蘭貢一日同盟】記者は再建ビルマの指導者たる中央行政機關設立準備委員會委員長バーモ博士を訪れその抱負を聽いた、以下博士の談話の要旨現在準備委員會の中に四つの特別委員會、即ち法律及び新秩序建設委員會、農業交通、運輸委員會、教育、保健委員會、金融、財政委員會を設けて仕事を進めてゐるが、最も緊急を要するのは第一の部門でこれは私自身委員長を兼ねて努力してゐる、中央行政機關については七月中旬頃には實現させたいと思つてゐる、從來ビルマ政治の大きな缺陷は多數の政黨が勢力爭ひに浪頭してゐたことで、私は今後この國內勢力の結集に全精力を注ぐつもりだ、經濟建設については元より將來とも農業國として立つてゆくが、これとゝもに輕工業の方面に日本の技術を採り入れて發展を遂げたいと思つてゐる、なほ事情さへゆるせば私も近い將來日本を訪問したい

テルセーロ號事件

獨逸政府から回答到着

下院の本件討議は延期

北阿の樞軸軍が今次作戰を開始してから一ケ月そこ〳〵、六月二十一日トブルクを陷し次いで二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全く無人の野を行くが如くで、二十九日早朝一氣にマルサマトルーに突入これを占領したトブルク攻略から僅か八日目の機甲部隊に物を言はせて全

照明彈

エジプト國境を突破してから

集會案內

牧師 谷 力

◆子供日曜學校
毎日曜日午後二時より

◆日曜禮拜會
毎日曜日午後三時より

◆聖書研究と祈禱會
毎水曜日午後九時より

各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます

市內マガジヤネス街一二三八
電 話二一＝三四八七
日本人基督教會

PARRAFOS CORTOS

(Colaboración)

SIGUE Y SUMA

Cuando Inglaterra impuso sus listas negras en los Estados Unidos, durante la primera guerra mundial, los yankees protestaron enérgicamente contra esa medida que calificaron como un atropello a su soberanía y un insulto a su calidad de nación libre que se rige por sus propias leyes y no por leyes y autoridades extranjeras.

Pero el señor Roosevelt ha considerado que Chile y toda Ibero América no son naciones libres y soberanas y que no tienen sentido del honor. En efecto, apenas declarada la guerra, ese "Buen Vecino" nos lanzó a la cara una Lista Negra.

El Gobierno, influenciado por los partidos comunistas y anárco-sindicalista, no hizo el menor amago de protestar por esa incalificable intromisión yankee en nuestro país.

Naturalmente, ante tal renunciamiento de nuestra libertad y de la soberanía de nuestras leyes, nos siguió regalando con nuevas listas. Ayer nos llegó la sexta Lista Negra. Nuestro comercio debe ser muy firme cuando resiste tanto torpedo, mucho más firme que los dreadnoughts yankees.

PRAT Y TOGO

El 21 de Mayo fué celebrado con un soberbio Bogatún en el legendario Caleuche, y un señor "que ha sido marino" y es, a la vez, uno de nuestros más autorizados historiadores, como que es nada menos que el autor de ese libro tan celebrado "Los Grandes Almirantes", ilustró la reunión con un par de anécdotas que ponen de relieve la alta comprensión del sacrificio heróico de Prat en el mundo entero. Vamos a recordar una de ellas tal como ha quedado en nuestra memoria.

Después del glorioso triunfo del Japón sobre la Rusia Imperial, aquella potencia del Extremo Oriente pasó a figurar entre las de primera línea y todos los Gobiernos se apresuraron a estrechar relaciones con ella.

Chile envió también un Ministro y con él Adictos Militar y Naval. Como un acto de cortesía, los diplomáticos chilenos presentaron sus respetos al General Nogi y al Almirante Togo, ambos supremos héroes de tierra y mar.

El Almirante Togo agradeció la venta del acorazado Esmeralda, gemelo del Latorre, cuyo poderío decidió la supremacía naval japonesa. Al mismo tiempo manifestó su admiración por la marina chilena y, emocionado, recordó el abordaje heróico de Prat y el hundimiento glorioso de la Esmeralda con su tricolor al tope. Y, en un momento de exaltación dijo: Mi única ambición, como marino japonés es que el Japón tenga muchos Prat para asegurar su vida y su libertad en forma igualmente gloriosa."

Los torpedos y los aviones suicidas de hoy, están satisfaciendo con creces el patriótico deseo del Gran Togo y han segurado ya al Japón su vida y su libertad.

Manuel Valenzuela.

Mayo de 1942.

花卉展望 【32】

ブエノスアイレス花卉產業組合發表

七月一日

▲幹部會開催
來る七月六日午前九時より組合事務所において幹部會を開催す。

▲第廿四回取締役會
今年度最終の第廿四回取締役會は來る七月十日午前九時より本組合事務所に於て開催の上、今年度決算その他に關して討議する筈。

▲特賣品
鷄卵孵化器殖んと新品一個能力二〇五卵、石油使用右七十弗にて讓る。希望者は日本人クラブの橫尾に問合されたし。

▲優良株讓受希望者へ!!
先般發表の昨年度試作研究によつて得たる優良苗株の希望者はバラはエスコバールの吉宮忠雄氏へ、カーネーションはホセ・セ・パスの井上銳二氏へ直接御申込あれ。株數に限りある故分讓は申込順とす。

▲會員證の必要に就いて
數度に亘る通知にも拘らず未だ會員證獲得なき會員若干あるが、今後、市場入場者に對するコントロール及び市場內規も嚴重に行はれる關係上、カルネー不持參の會員は尠からざる不便を感ずるに至ることゝ思はれますから、一日も早くカルネー作成の手續を終了されるよう御奬めいたします。

▲購買部案內
寒暖計五弗五十仙より各種溫室用カレンタドール卅弗より。

保險業一切
生命、養老、純養老、家庭學資、年金、火災、雹害、傷害海上、自動車、其他一切保險
鈴木驥一郎
市內ウスパリアタ街五七七
電 話 二六—四七三七

求人
テイントレリアに經驗ある身體强健なる者一名至急入用（山元）
チヤカブコ街一三一四番
電 話 二六—一八二〇

日庭便り

日庭では去る二十八午後六時より同倶樂部において大森領事臨席の下に秋季試合優勝者への賞盃授與式を行つたが、出席者約五十名に及び會員一同夕食を共にして同八時頃散會した

就職

プ市日小校日本語科新任教員には新屋敷百合さんと伏見きん夫人が決定、七月一日から正式出勤してゐる

スサナ 儀永らく病氣療養中の處藥石効無く去月二十六日午後十一時三十五分死亡 翌二十七日午後五時コスキン墓地に於て葬送相營み候節は御多忙中態々御會葬辱し且又多大の香料御供花を賜り御厚志有難く深謝奉候
甚だ乍略儀紙上を以て厚く御禮申上候
七月二日
父 伊藤茂左衛門

敗戰米空母保有に狂奔

上院十八年振りの祕密會

戰艦中止空母大量建造へ

米國は日本海軍との海戰における敗戰原因が空軍の弱頽に在るとの結論に達したものゝ如く、米海軍は今後戰艦建造には着手せず、目下進行中の建艦計劃に大修正を加へ、航空母艦の大量建造乃至大型艦船を空母に改造中との意味の報道は、過般リスボン發同盟ニュースでも傳へられたが、右に關する詳報とも謂ふべき米側情報がワシントン廿六日發ユーピー電として廿七日附ラ・プレンサ紙に掲載された。大意左記の通り。—（記者）—

米上院においては十八年振の海戰に關聯、米艦隊によつて祕密會を開催、凡そ海戰といふものに劃期的大變革を齎らす八十五億弗の海軍擴張豫算案を可決し之をホワイトハウスに送附したが、本豫算案の重要性は歸するところ、從來戰艦の占めてゐた地位に代へるに航空母艦を以てするに在る。

新海軍計劃は、現在進行中の〝兩洋艦隊〟編成計劃にさらに二百萬噸に垂んとする艦艇を增强せんとするものであり、これを噸數別にすると五十萬噸の航空母艦、同じく五十萬噸の巡洋艦、九十萬噸の驅逐艦及び護衛艦となつてゐるが、艦艇總數は戰鬪目的の航母、巡洋、驅逐各艦合計は四百隻を超えその他小艦艇一千を數へるに至るであらう

上院の右祕密會は海軍委員會委員長ダヴイッド・ウオルシュの要請に基いて開催せられたのであるが、同氏は、萬一世間に公表されると敵國側にとつて非常に價値あるものとならう〝戰艦と航空母艦との關係〟についての或る機密を、上院において認識して貰ひたいとの意見を披瀝した。仍つて、ウオーレス副大統領兼上院議長は一九二四年以來上院としては初めての、傍聽者に對する場外退席方を命令したのである。

ウオルシュ議員の右聲明はエフ・ジエー・ホーン海軍少將が先週の火曜日上院海軍委員會に提出した證據書類に關連して行はれたものであるといはれるが、ウオルシュ氏は、ホーン少將提出にかゝる前記文書が万一公表さるゝに於ては、將來〝文字通り樂觀主義を招來する一感情〟が國民の間に生ずるであらう。同少將はさきの珊瑚海、ミツドウエー及アリューシャン列島方面

米海軍は戰艦五隻建造計劃を中止するに至つたが、その理由は〝戰艦はすでに最高攻擊武器としての存在を失つた〟からである。仍つて米海軍は主力艦としての航空母艦建造計劃を擴張することになつたとの旨を言明してゐる。

右海軍豫算案は先週の下院においても滿場一致可決されたのであるが、下院海軍委員會のカール・ヴインソン委員長は本案可決に當り、米海軍は目下人力の限りを盡し大急ぎで商船を航空母艦に改造中なる旨を明らかにした。

なる航空母艦の活躍について明細なる報告を提供してをられる、と述べてゐる。

一週間前のこと、上院議員ラルフ・ブリユスターは、米海軍は戰艦五隻建造計劃を中止するに至つたが、その理由は〝戰艦はすでに最高攻擊武器としての存在を失つた〟からである。仍つて米海軍は主力艦としての航空母艦建造計劃を擴張することになつたとの旨を言明してゐる。

右海軍豫算案は先週の下院においても滿場一致可決され

開業披露

私事今般左記の場所に於て鮮魚商開業仕候間何卒多少に不拘御贔負相願度く此段御披露申上候

追而御用命の節は電話にて御一報被下ば多少に不拘早速御屆け申上げます

中禰榮一

市内パセオコロン街六〇〇番（メルカド・プルリッチ内）
電話　三三—三一四五
宿所　同　三四—四三八三

片山良平

バルカルセ街一四七一
電話　三三—四八八七

山本實雄

市内エントレ・リオス九七三番地（一階）
電話　二三—〇五四二

ホフマン式ブランチヤ機並カルデラの修繕取付一切廉價にひきうけます
ホフマン會社指定機械士
トリビオ・ゴーメス
ロドリゲス
チャカブコ街八九六
電話三四—一一九五（全私宅）三—四二六四
二三—九八八七

齒科醫
Dr. ENRIQUE BLEIZ
日本人には特に親切にそして安く
治療　診察時間午後八時＝十一時
ラウソン街　六一五
電話（五四）四一一一

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Lavalle 1268 - 2.° piso
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 35-Libertad 8291
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
San José 220 U. T. 38-5923

MUDANZAS ALEMANA

信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話　二七三二（三三）
パセオコロン街　三六一一

御知らせ
某家所有の日本食器、茶器、其他日本美術裝飾品の處分方依頼され目下陳列中に就き御希望の方は御來店の上御買上げ願ひます
安東商會
デフエンサ街　五三二—四（）
電話三四—二八二六
四四五九
三三—二二九六

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山内エリサ
電話（26）ガライ 3778

Sastreria
"Florida"
Florida 377-1. piso U. T. 32-3172
世界的に好評のある洋服地カシミレスで……貴方の趣味と身體にピツタリ合ふやうに仕立てます
日本人には特に大勉强!! 月賦拂の便宜もありますから一度御來店の上自由に布地を撰擇し御趣味の型を御注文下されば幸ひです

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica
Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792
獨逸病院內科〇長
ドクトル **ローベルス**
診察時間　午後三時より五時迄（土曜日を除く）
チヤルカス街九二九（二階）

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
耳鼻咽喉科專問
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル **フレルス**
診察時間　午後二時より五時まで（土曜日を除く）
スイパチア街六七〇
電話三五—一三二〇

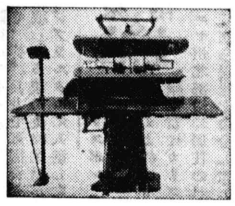
Cine Actualidad
ALVEAR
Esmeralda 320 U. T 35-1522
支那事變映画
一、入場料五十仙
二、每火曜日プログラム取替
三、ルチエ映畫は金曜に取替
四、正午から午前零時半まで
五、其他獨伊亞ニュース上映
アルベアルニュース館
エスメラルダ街三二〇

SASTRERIA
Castiñeira
Montes de Oca 1769 U. T. 21-2238 Bs. As.
高等洋服店

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951

ロトー洋服店
品質本位
仕立入念
—八十五磅より各種—

◎健康者は、より健康を增せしむ
慢性胃病等には特効あり
◎胃下垂病、胃擴張
◎病弱者は、體質の强壯を得
◎本健康帶の常用は、壓を高め、全身の血行を順調に導き、胃腸に活力を與ふ
◈特價十四磅半他也一
◈地方送料五十仙
片山製造販賣所
バルカルセ街一四七一番
電話　三三—四八八七
▲理想的健康帶▼

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ サンテーロ

ブランチヤ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
◈クエジヨの御用命は幣店の專門▲へ
◈仕上能率一日三千本
◈入念　優美　確實で迅速配達致します

ナフタ並にケロセン販賣
吉田彌三郎
市内ルハン街三〇八（バルカルセ街角）
電話　三三—一六五四

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T 23-2835
ケルセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ負擔ヲ蒙ツテ居リマス

Gran Panaderia Pasteleria y Confiteria
"LA DEFENSA"
パン類一切
美味くて安いのは當店!! 武市一流のホテル、カフエ、コンフエテリア間に絶大の信用を博してをります　サンド・ウヰツチ、メデイア・ルーナその他御來店の上御注文下されば迅速配達致します
サンタ・フエ街二五七五—八三
電話（42）四四四〇・四四四一

ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三—〇五二六
カフエ 薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ內武義
加藤吉隆

電話　二六—五三五六
セベージヨ街　一二七六
デパルタメント　A
山田忠重

◉便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニツポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三—七八六四

VIA TRANSRADIO
TRANSRADIO INTERNACIONAL
Compañia Argentina de Telecomunicaciones S. A.
CORRIENTES 500 U. T. (31) 4701
日本への國際電話
通話料　三分間百磅　以後一分每に
三十三磅＝三十三仙　其の他詳細は上記に

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは廉價在庫品豐富のトーロ玩具店へ
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

◈邦人間唯一染色の工場
仕事入念
◈設備完全
齋藤染色工場
アベニジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二—七七一五

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイバ街四〇二九
電話　五四—七八一二

▽…領事館
▽…銀行
▽…船會社　……に近く
御乘船御下船の便よし……
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一—五一四五

日本座敷
文化住宅
大工指物師山本玄○築
コルドバ線フロリダ町ビージヤ・マルチレ區スフラテギ四三五　電話七四一（フロリダ）三一五〇

++++++++++
さつま屋
++++++++++
御旅館並に御下宿
◉交通の便よき中心に在り
◉宴會、ピクニツク其他の仕出及辨當の御用命に應ず
日高喜作
レコンキスタ街五八五番（第一階　デパルトA）
電話　三一—六九〇六

Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◈淋病梅毒　治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
—各科專門醫十名—
診察料　三ペソ
時間　午前九時—十二時　午後三時—八時
◈○曜祭日は午前中
◈血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロツフオ博士が擔當して居ります

PLATA BRAUN
Marca Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 4349 — U. T. 54 - 4111

カフエー、バー、レストラント用のメタル製品の御用命は日本人間に絶大の信用ある店へ
プラタ、ブラウンへ
月賦拂の御註文に應じます